

Balié nèv, balié prop.

Autrefois, les objets neufs n'étaient pas utilisés tout de suite. On préférait utiliser les vieux objets jusqu'à ce qu'ils tombent en lambeaux.

La kaz i koule, kab roule soley, pa kab roule la pli.

Les maisons ne craignent pas grand-chose par beau temps. Quand il pleut, par contre, les défauts ne peuvent plus se cacher. Par extension, ce proverbe signifie qu'on peut duper une personne mais on ne peut pas duper tout le monde.

*Balèye dovan out port, avant
ogarde la salté dovan la port
out voizin.*

Il faut se regarder avant de porter un jugement sur les autres.

*La kaz la pa ou la fé, rod pa
la klé.*

N'essaie pas de jouer au propriétaire dans une maison qui n'est pas la tienne.

*Dé poul i kouv pa dann mèm
ni.*

Deux femmes ne peuvent pas habiter sous le même toit.

Fanm sé soubasman la kaz.

La femme est indispensable dans une maison.

Fanm dan la kaz lé pa a fié.

On ne peut faire confiance à une femme seule à la maison.

*Margoz lé amèr, mé lo grin lé
dou.*

Ce n'est pas parce qu'un père est méchant que son fils l'est obligatoirement.

Après minuit, il faut rentrer chez soi à reculons car les mauvaises âmes peuvent vous suivre et ne plus vous lâcher.

Il ne faut se couper les cheveux dans la maison car ça ne porte pas chance.

Si vous avez l'habitude de manger dans une marmite, cessez immédiatement, sinon, le jour de votre mariage, il pleuvra à torrents.

Il ne faut pas laisser une marmite vide retourner (guèl anba) : on risque de voir la nourriture et principalement le riz, fuir sa cuisine.

Ne retournez pas le couvercle de votre marmite (*kouvertir marmit*) sinon des disputes éclateront dans la famille.

Après 6h du soir, il ne faut pas laisser des enfants sous un arbre. On peut déranger une âme venue s'y reposer et celle-ci risque d'être « frappée » par un esprit.

Lorsque des arbres fruitiers (letchis, manguiers, avocatiers, longanis) portent une très grosse charge, cela annonce du mauvais temps.

